

Bedienungsanleitung
Instructions for use
Consignes d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso



Instruções de utilização
Istruzioni per l'uso
Οδηγίες χρήσης
Bruksanvisning
Brukerveiledning



Brugsanvisninger
Käyttöohje
Instrukcja użytkownika
Návod k použití
Návod na používanie



Használati útmutató
Инструкция по эксплуатации
Инструкции за употреба
Instruțiuni de uatilizare
Інструкції з використання

DEUTSCH	Bedienungsanleitung	Seite 4
ENGLISH	Instructions for use	Page 17
FRANÇAIS	Consignes d'utilisation	Page 30
NEDERLANDS	Gebruiksaanwijzing	Pagina 43
ESPAÑOL	Instrucciones de uso	Página 56
PORTUGUÊS	Instruções de utilização	Página 69
ITALIANO	Istruzioni per l'uso	Pagina 82
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα 95
SVENSKA	Bruksanvisning	Sidan 108
NORSK	Brukerveiledning	Side 121
DANSK	Brugsanvisninger	Side 134
SUOMI	Käyttöohje	Sivu 147
POLSKI	Instrukcja obsługi	Strona 160
ČEŠTINA	Návod k obsluze	Strana 173
SLOVENČINA	Návod na používanie	Strana 186
MAGYAR	Használati útmutató	199. oldal
РУССКИЙ	Инструкция по эксплуатации	Страница 212
БЪЛГАРСКИ	Инструкции за употреба	Стр. 225
ROMÂNĂ	Instrucțiuni privind siguranța	Pagina 238
УКРАЇНСЬКА	Інструкції з використання	стор. 251

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!